

MUNICIPALITÉ DE
PORTAGE-DU-FORT
AVIS PUBLIC

Avis public est par la présente donné aux
contribuables de la susdite municipalité **Que :**

Toute personne âgée dans le besoin, veuillez m'en informer
ou informer l'un des conseillers municipaux :

Lynne 819 647-2970, Gerry 819 647-2725, Cody 819 593-4950,
Sharon 819 647-3781, Edward 819 647-3222, Chris 250 220-9270

Le gouvernement demande aux personnes âgées, de plus de
70 ans, de rester chez elles pendant les prochaines semaines
à titre préventif.

Veuillez vérifier auprès des voisins, commander des
médicaments par téléphone et demander de l'aide au besoin.
Souvenez-vous qu'il n'y a **PAS DE SOUCIS**, c'est ce qu'on
fait en tant qu'une communauté, s'entraider! Un jour à la
fois, mais en se ressaisissant, nous y arriverons!

Donné à Portage-du-Fort ce 18^{ième} jour de mars
2020.

Lisa Dagenais

Directrice Générale

MUNICIPALITY OF
PORTAGE-DU-FORT
PUBLIC NOTICE

IS HEREBY GIVEN by the undersigned
secretary-treasurer of the aforesaid municipality,
THAT:

Any seniors in need please let myself or one of the
Municipal counselors know.

Lynne 819 647-2970, Gerry 819 647-2725, Cody 819 593-4950,
Sharon 819 647-3781, Edward 819 647-3222,
Chris 250 220-9270

The government is asking seniors, especially over 70, to
remain in their homes for the next few weeks as a
preventative measure. Please check in on neighbors,
order medications by phone, and ask for help if need be.
Mostly remember it is NO BOTHER, that's what a
community is and does, help each other! One day at a
time, but pulling together we'll make it!

Given at Portage-du-Fort on the 18th day of March,
2020.

Lisa Dagenais

Director General